

В 1926 г. правительство Абхазии отменило абхазский алфавит на фоне грузинского алфавита, составленного академиком Н. Марром. Далее. В 1929 году был введен алфавит, разработанный также на грузинской основе. Н. Яковлевым. В 1938 году в Абхазии принял новый абхазский алфавит, в основе которого была положена грузинская графика. Автором проекта указанного алфавита был основоположник абхазской литературы Д. Гулиа. В разработке алфавита участвовали грузинские ученые С. Джанашвили и А. Шанидзе. Так неужели авторы «Абхазского письма» серьезно могут тверждать, что в «расправах» абхазским языком участвовал один из лучших его сыновей — Д. Гулиа, который больше всего сделал для развития национальной культуры?

Мы уже говорили и еще раз повторим, что имеющее место в Абхазской АССР во второй половине 40-х — начале 50-х годов ограничение прав свободного развития и употребления абхазского языка было глубоким нарушением конституционных прав народа. В том, в первую очередь, видимо политическое руководство страны, союзной и автономной республикой. Это не снимает, однако, ответственности тех работников культуры и науки, просвещения и других, которые своим активными действиями усугубляли этот процесс. В этом следует, как говорится, еще хорошо разобраться, чтобы воздать каждому по заслугам.

Авторы «Абхазского письма» заявляют, что в автономной республике, как и в целом в Грузинской ССР, силен абхазский национализм, не желающий расставаться с теми позициями, которые он занял в период культа личности. Снова пресловутый грузинский национализм и его якобы проявление в период культа личности!

В «Проведение положения о физическом языке», — пишут в одном месте, — в качестве единственного языка в Конституции многонациональной Грузии и в качестве одного из государственных языков в Конституции Абхазской АССР является не просто анатонизмом, а крайним проявлением национального эгоизма и шовинизма по отношению к другим народам: русским, осетинам, армянам, грузинам, грекам и др.»

В другом месте «Абхазское письмо» также подвергает критике деятельность ЦК КП Грузии, направленная на признание грузинского языка государственным. «Не может же быть удавить удивление то, — пишут авторы «Абхазского письма», — по поводу предоставления Конституционной Грузинской ССР статуса государственного языка только грузинскому языку, — что рукоходящий круг в ЦК КП Грузии, чисто и обильно оснащенный своим официальными выступлениями цитатами из произведений В. И. Ленина, в своей практической деятельности — при составлении столь важного документа, как Конституция Грузинской ССР, — проявил большевистскую националистическую линию, которая заставила позорно... Это позорничество. (В. И. Ленин, СССР, 48, с. 302).

Как видно из приведенных выше, авторы «Абхазского письма» не только выступают против ныне действующих конституционных прав грузинского народа, давая неприменимую трактовку соответствующих статей Конституций Грузинской ССР и Абхазской АССР, провозглашающей грузинский язык государственным, обеспечивает в государственных и общественных организациях и учреждениях свободное употребление русского и других языков, которыми пользуется население (ст. 75). Этот новополагающий принцип стал отражением и в Конституции Абхазской АССР, объясняющей государственными языками ахазский, грузинский русский.

В завершение сказанного добавим, что в нашей стране статусом государственного языка наделены азербайджанский (Конституция АССР, ст. 3) и армянский (Конституция АССР, ст. 72) языки. Абхазская АССР является первым и пока единственным государством, в котором Конституция которой имела статус о государственном языке.

Более того, что в «дешифровке» 1926 г. правительство Абхазии отменило грузинский язык, пытаясь заставить его государственного статуса. Как известно, под воз-

Окончание. Начало см. «ЗВ» 28 и 29 июля с. г.

действием демократических сил эта недостойная возня во-круг Конституции ГССР полностью провалилась.

И, наконец, коснемся еще одного факта, о котором авторы «Абхазского письма» пытаются, видимо, умолчать.

Грузинский язык получил статус государственного еще 2 марта 1922 года при принятии первой Конституции ССР Грузии (ст. 6), т. е. при жизни В. И. Ленина. Если следовать утверждениям авторов «Абхазского письма», то получается, что В. И. Ленин не «проявлял большевистской националистической линии», шел на поводу «националистической стихии» и писал одно, а делал другое. Судя по материалам, на которых опираются авторы «Абхазского письма», им хорошо известно, что В. И. Ленин выступал не против статуса государственного языка вообще, а тех лиц, которые домогались провозглашения русского языка государственным языком страны.

Подытоживая весь материала по вопросам языковой политики в Абхазии, мы находим нужным вкратце коснуться еще одного аспекта этой проблемы.

Под видом критики высказываний грузинских священнослужителей авторы «Абхазского письма» пытаются прописать грузинским ученым мысль о том, что ахазский язык по происхождению якобы является грузинским.

В действительности же мы имеем дело с совершенно противоположным фактом: именно грузинские ученыи — И. Джакишвили, С. Джанашвили, А. Чикобава и др., как должны быть известно перечисленные, опровергли ошибочные положения, касающиеся происхождения и развития ахазского языка, в том числе и совершенно необоснованные попытки объяснения его диалектом грузинского языка.

В «АБХАЗСКОМ письме» значительное место уделено исторической топонимики. Его авторы ставят вопрос о «востановлении умышленно опровергнутых исконных географических названий». Мы разделяем эту точку зрения и считаем необходимым начать совместные работы по научному обоснованию восстановления того или иного исторического топонима.

Однако вместе с этим мы не можем согласиться с авторами письма в том, чтобы современный «Сухум» был переименован в «Сухум». Если восстанавливать исконный исторический топоним, то городу нужно возвратить его первоначальное название — Чхуми, которое зафиксировано уже в источниках XI века.

Сошлемся на другой пример совершенно неприменимого изменения названия, чтобы объяснить это обстоятельство, что исторический топоним «Моква», зафиксированный в источниках VII века, в настоящее время приобрел форму «Моква». Примеров подобного рода можно привести множество как с одной, так и с другой стороны.

По нашему твердому убеждению, каждый востанавливаемый топоним должен быть предварительно строго аргументирован и подтвержден со стороны специалистов основательного обсуждению.

Вторые «Абхазского письма» бездоказательно обвиняют «некоторых грузинских ученых» в том, что «научные труды многих исследователей не могут выйти в свет по той причине, что они не отвечают интересам некоторых грузинских фальсификаторов исторического прошлого».

Следует отметить, что

«Абхазское письмо»

и «Абхазский письмом»

и «Абхазским письмом»